

## تعليمات رقم (٢)

صادر من وزارة الزراعة والموارد المائية \المديرية العامة للثروة الحيوانية والبيطرة لعام ٢٠١٠ م ٢٧١٠ كوردي  
استنادا الى النظام البيطري المرقم ٨٤ لعام ١٩٢٧ ولغرض تنظيم اجراءات وشروط الاستيراد تم إصدار التعليمات التالية  
المواصفات المطلوبة للمنتجات الحيوانية المؤهلة للاستيراد الى اقليم كردستان العراق

- 1- يشترط مستورد المنتجات الحيوانية الحصول على أجازة الاستيراد من وزارة الزراعة و وزارة التجارة والصناعة .
- 2- المنتجات الحيوانية المبردة و المجمدة يجب أن تكون مصنعة حسب المواصفات العراقية.
- 3- يجب كتابة نوع المادة و تاريخ أنتاجها و نفاذها باللغة العربية او الكردية اضافة الى اللغة الانكليزية و بوضوح على العبوة و الكارتون .
- 4- يشترط كتابة مذبح على الطريقة الاسلامية للحوم الحيوانات و الدواجن اذا كان المنتج من مناشئ غير اسلاميه ( شهادة ذبح الحلال ) مصدقة من غرفة التجارة او الجمعيات الاسلامية .

5- يطلب مع المنتج اضافة الى شهادة ذبح الحلال الشهادات التالية :-

X أ- النسخة الاصلية من شهادة المنشأ مصدقه من قبل السفارة العراقية في تلك الدولة او غرفة تجارة معترف بها .  
X ب- النسخة الاصلية من شهادة صحية مصدقة و مختومة من قبل وزارة الزراعة للدولة المنتجة أو المؤسسة البيطرية العليا لكل شحنة و حسب المواصفة التالية :-

\* ١- لحوم المواشي المستوردة يجب ان يكون أعمارها بين ١-٢ سنة .  
ولحوم الاغنام بعمر ٦ - ٨ اشهر و مناشئها من مناطق خالية من الأمراض ادناه و مفحوصة من قبل أطباء بيطرين لمدة لا تزيد عن ١٢ ساعة قبل الذبح و بعده و بيان كونها خالية من الامراض الوبائية المعدية و الامراض العابرة للحدود و المذكورة ادناه لفترة لا تقل عن ٩٠ يوما من تاريخ الانتاج  
contagious bovine pleuro pneumonia , Rift valley Fever, FMD, BSE, Vesicular stomatitis , RP,PPR, lumpy skin Disease, blue tongue , Sheep & goat pox , H.S, Theileriasis, TB, Bovine Babesiosis , pleuro pnemonia and Contagious agalacticia

- ٢- يجب أن تحضر و تحفظ و تنقل المنتجات تحت ظروف صحية جيدة .
- ٣- يجب ان لا تحفظ اللحوم المفحوصة مع لحوم أخرى غير مفحوصة .
- X ج- يجب ان تكون اعلاف تلك الحيوانات خالية من البروتينات الحيوانية و عظامها و كذلك خالية من الهرمونات المنشطة للنمو .

\*\*٢- لحوم الدواجن و البيض :

أ- الطيور المهيأة للذبح خاضعة للفحص من قبل أطباء بيطرين لفترة لا تزيد عن ١٢ ساعة قبل الذبح و مباشرة بعد الذبح مبينا كونها صالحة للأستهلاك البشري .

ب- يجب نقل و خزن اللحوم تحت ظروف صحية و لايسمح بخزن اللحوم المفحوصة مع لحوم اخرى غير خاضعة للفحص .

ج- يجب أن تكون مناشئ لحوم الدواجن و منتجاتها من مناطق خالية من مرض أنفلونزا الطيور ( AI ) و النيوكاسل و مرض التاييفويد و السالمونيلا لفترة لا تقل عن ٩٠ يوماً استناداً الى معلومات المنظمات العالمية FAO , WHO , OIE .

د- يجب ان تكون اللحوم من مناشئ اعلافها خالية من الهرمونات و محفزات النمو و البروتين الحيوانى .

\*\*\*\* أما بالنسبة الى البيض يجب كتابة تاريخ انتاجها مختوما بوضوح عليها و ان يستورد من مناشئ خالية من الامراض خاصة انفلونزا الطيور و السالمونيلا و الامراض الأخرى المعدية و العابرة للحدود و يجب ان يكون المنتج نظيفاً و غير ملوثاً و الأوزان تكون متناسقة و الاختلاف في الأوزان لا يتجاوز ١٠٪ و البيض يكون مختوما برمز الشركة و الدولة المنتجة و يجب ان يعبأ ٦ - ٣٠ بيضة في السيت الواحد و بداخل الكارتون .  
الشروط الأخرى العامة :-

١- يجب ان يكون اللحوم بانواعها مجمدة لفترة لا تزيد عن ٧٢ ساعة بعد الذبح .

٢- فترة الصلاحية للأستهلاك البشرى يكون على الشكل التالي :

أ- المواد التى لها فترة بقاء لا تزيد عن ٦ أشهر يجب ان يكتب على العبوة يوم و شهر و سنة الانتاج و الانتهاء .

ب- المواد التى لها فترة بقاء أكثر من ٦ أشهر يكتب على العبوة شهر و سنة الانتاج و الانتهاء .

ج- يجب ان لا يكون فترة انتهاء اللحوم المجمدة بانواعها أكثر من ١٢ شهرا و فترة البقاء للكبد المجمد لا يزيد عن ٩٠ يوما .

ء- يجب أن تثبت المعلومات على العبوة و على قطعة المعلومات و يختم جيدا بشرط ان يكون الحبر المستخدم لهذا الغرض من النوع الثابت و الصحي .

٣- الأوزان المقبولة للحوم الدواجن المجمدة : يكون بين ١١٥٠ - ١٨٠٠ غم .

٤- الأوزان المقبولة للحوم الابقار المكيسة و وزن كل كيس ١ - ٢ الى ٥ كغم و يوضع على هيئة قطع بداخل كارتون .

٥- الأوزان المقبولة للحوم الاغنام ٨ -- ٢٠ كغم .

- ٦- لن تقبل لحوم الخنازير ودهونها بتاتاً الا بموافقات خاصة .  
٧- جميع أنواع اللحوم ومنتجاتها خالية من المضادات الحيوية وهورمونات و الاشعاع وجميع المواد الضارة بالصحة ..  
8- يجب ان لا يتفاوت الأوزان في الكارتونة اكثر من ١٠٪ .

الفحوصات و الاجراءات المتخذة من قبل المحاجر البيطرية .

- ١- التأكد من صحة جميع المستندات المطلوبة .  
٢- إجراء الفحوصات الفيزيائية .  
٣- إجراء الفحوصات الاخرى التالية :  
أ- فحص عشوائي لبكتيريا السالمونيلا و يرفض اللحوم المثبتة تلوثها بالسالمونيلا .  
ب- فحص E.COLI العدد المسموح اقل من 100/١٠غم .  
ج- فحص النمو البكتيري يجب ان لا يزيد عن ١,٠ مليون بالغم .  
و- عند اذابة اللحوم يجب ان لا تزيد النسبة المئوية للماء المتسرب عن ٥٪ .  
ز- كمية النايتروجين المتبخر في اللحوم الحمراء لا يزيد عن ٢٠ ملغم لكل ١٠٠غم وفي لحوم الدواجن لا يزيد عن ٥٠ mg لكل ١٠٠ كغم اي 500 جزء بالمليون (٥٠٠ppm)

ملاحظة :-

أ :-

- ١- للطبيب البيطري المسؤول في المحجر البيطري الصلاحية في اتخاذ القرار المناسب حول المنتجات الحيوانية الداخلة والخارجة للأقليم وفق التعليمات والقوانين والانظمة الخاصة بالمحاجر البيطرية .  
٢- الشركات و المصادر المجهزة لمنتجات الحيوانية يترتب عليها ضمان عملية نقل المركبات الخاصة لنقل المنتجات الحيوانية المبردة والمجمدة خلال المعابر الدولية وكذلك ضمان عدم فتحها وكذلك ضمان عودة المنتجات الغير موافية للشروط الى منشأها .  
٣- لوزارة الزراعة الحق القيام بزيارة مفاجئة للشركات المنتجة وشركات الاستيراد والتصدير للتأكد من نوعية وكفاءة عملياتها .  
٤- لوزارة الزراعة تحديد كميات ونوعيات المواد لمنح اجازات الاستيراد للشركات .

ب :-

في حالة عدم جلب الشهادة او وثيقة التحضير ، الفحص المختبري والمسجلة الى الجهة البيطرية عند نقطة التوريد فان المحاجر البيطرية لها الحق باجراء الفحوصات أدناه

المأكولات الحاضرة ومنتجات الألبان تجرى لها الفحوصات التالية :

A-Micorbial Tests

- Total colony count -١  
Total coliform -٢  
Faecal coliforms -٣  
E.Coli0157 -٤  
Salmonella -٥  
Staphenterotoxin -٦  
Bacillus enterotoxins -٧  
Listeria monocytogenes -٨

B- Chemical Tests:-

- Sulphur dioxide -١  
Bezoic acid -٢  
Boric Acid -٣  
Synthetic colours -٤

## الأعلاف بأنواعها يتم إجراء فحص السموم الفطرية وخاصة

Test of aflatoxins-

المنتجات المستوردة من الدول التالية يجرى لها

(Test for radionuclide contamination) دول أوروبا الشرقية ، البانيا، أذربيجان، بيلاروس، بوسنا، هرزكوفانيا، بلغاريا، كرواتيا و جمهورية الجيك، استونيا، هنغاريا، كازخستان، كرجزستان، لاتفيا، لثيونيا، مقدونيا، مولدافيا، بولندا، رومانيا، روسيا، سلوفاكيا، سلوفاكيا، أوكرانيا، سربيا و مونتينيگرو (يوغسلافيا)

تعليمات رقم - ١ -

شروط أستيراد الطيور الحية الى اقليم كردستان العراق

- ١- منشأ الطيور من اي منشأ أو مصدر كان .
- ٢- الغرض من الأستيراد لأي غرض كان
- ٣- اجازة الأستيراد يجب ان يرافق الشحنة اجازة أستيراد صادرة من وزارة الزراعة او من السلطة البيطرية العليا المخولة
- ٤- الشهادة البيطرية :- يجب ان يكون مع الشحنة (النسخة الأصلية) شهادة بيطرية مؤرخة خلال اسبوع من تاريخ الأستيراد وموقعة من قبل السلطة البيطرية المخولة او من قبل البيطرين المجازين لدى الدولة ومختومة من قبل السلطة البيطرية الحكومية ذاكين تفاصيل الشحنة من كمية وسلالة الطيور ومؤكدين فيها ما يلي :-
  - أ- خلو الدولة او المقاطعة المصدرة من مرض أنفلونزا الطيور الحاد والنيوكاسل لفترة ٣- ٦ أشهر قبل التصدير .
  - ب- الطيور معزولة بطريقة سليمة مؤيدا من قبل السلطة البيطرية الحكومية كونها خالية من اي علامات لأمراض معدية منذ تاريخ فقسها او قبل ٢١ يوما من تاريخ التصدير.
  - ت- خلال الفترة ٢١ يوما من العزل (فقرة ب) ارسال نماذج من هذه الطيور لاتقل عن ٣٠ نموذج يرسل لعزل فايروس الأنفلونزا حتى يثبت خلوها مختبريا
  - ث- يفحص الطيور في يوم التصدير للتأكد من خلوها من علامات الأمراض المعدية والخمجية .
  - ج- يجب ان ينقل الطيور في صناديق نظيفة وجديدة .
  - ح- لا يحجر الطيور اذا كان الوثائق المطلوبة موجودة مع الشحنة ويلاحظ كون الطيور بصحة جيدة عند وصولها الى الحدود .
  - خ- يجب على المستورد اعلام سلطات الحجر البيطري عن تاريخ وصول الشحنة لفترة لاتقل عن ٥ ايام الى الحدود .
  - د- عند وصول الشحنة الى الحدود سلطة الحجر يقوم بالتأكد من الوثائق وصحة الطيور ويعدها يسلم الشحنة الى صاحبه وعكس ذلك يحجز الشحنة ويحجر لفترة محدودة ويرسل عينات منها لأغراض الفحص .
  - ذ- المخالفات :-
    - يتلف او يعاد الشحنة الى الجهة المصدرة في حالة عدم جلب الوثائق المطلوبة أو كون الطيور يعانون من اعراض لأمراض معدية.
    - ر- النفقات :-منها نفقات الاجازة ، الفحوصات البيطرية والتأكد من الوثائق ونفقات الحجر البيطري والحجر يحدد من قبل المختصين في وزارة تى الزراعة والمالية .

شروط ادخال الكلاب والقطط الى داخل الأقليم

١. اسم دولة المنشأ

٢. الغاية من الاستيراد

٣. أجازة الاستيراد صادرة من الجهة المخولة

٤. الشهادة الصحية البيطرية ويرفق بها ماييلي :-

X- شهادة صحية بيطرية (النسخة الاصلية) مؤرخة لفترة لا تزيد على ٧ أيام من تاريخ الاستيراد موقعة من قبل طبيب بيطري مخول في دولة المنشأ ويذكر في الشهادة عمر، سلالة، جنس، لون، وأي علامات أخرى موجودة وذاكرا ومؤكدا فيها ماييلي :-

أ- كون الكلب، ألقط بحالة صحية جيدة وخال من العلامات المرضية لجميع الأمراض المعدية والخمجية ومناسب للتصدير حاليا

ب- يجب ان لا يقل العمر عن ٣ أشهر .

ت- يجب تثبيت رقم Microchip وبدون تفاصيل هذا الرقم في الشهادة الصحية البيطرية وشهادة التلقيحات كإشارة للتعريف.

ث- يجب تلقيح الكلاب التي تقل اعمارهم عن ٤ اشهر مرتين الأولى قبل شهر والتلقيح الثاني قبل ٢ اسبوعين من التصدير وللأمراض التالية

Rabies, canine distemper, canine hepatitis and canine parvoviral infection

او اذا كان عمر الكلب اكثر من ٤ أشهر يجب أن يكون ملقحا ضد نفس الأمراض في فقرة (ث) لفترة لا تقل عن اسبوعين ولا تزيد على سنة قبل التصدير .

ج- اذا كان عمر القطه اقل من ٤ أشهر يجب تلقيحها ضد الأمراض أدناه مرتين الأولى قبل ٢ أسابيع والثاني قبل اسبوعين من التصدير Cat

flu ,( Felincalci virus, felin viral Rhinotracheitis and Chlamydia psittaci)

And Cat enteritis (feline Panleukopaenia, Feline infectious Enteritis)

أو اذا كان عمر القطه اكثر من ٤ أشهر يجب ان يكون ملقحا ضد الأمراض في فقرة (ج) مرة واحدة على الأقل لفترة لا تقل عن اسبوعين ولا تزيد عن سنة من تاريخ التصدير .

خ- يجب اعطاء الكلب او القطه جرعة لمكافحة الطفيليات الخارجية لفترة ٢-١٠ أيام وجرعة لمكافحة الطفيليات الداخلية لفترة ٤ يوم قبل التصدير مع ذكر الاسم العلمي للمادة المستعملة للمكافحة .

XX

أجازة التصدير من الدولة المصدرة اذا كان الشهادة الصحية المرفقة صادرة من جهة غير حكومية.

١- الحجر البيطري :- الطبيب البيطري يقوم بتدقيق الشهادات وفحص الحيوان للتأكد من صحته ففي حالة وجود نواقص ما في الشهادة او

خلل صحي يحجز لمدة لا تقل عن (١٥ يوما ) او يعاد الى البلد المصدر مع محاسبة المقصر قانونيا اما كان عكس ذلك فمن الممكن تلقيح الكلب ضد

مرض داء الكلب عند الوصول على ان لا يقل عمره عن ٣ اشهر ويراقب لمدة ٣٠ يوما .

٢- يجب على المستورد اعلام الحجر عن تاريخ وصول الكلب، القطه قبل فترة لا يقل عن ٥ أيام من تاريخ الوصول .

٣- المصاريف المطلوبة من المستورد (كلفة اجازة الاستيراد، مصاريف الفحص و التلقيح، كلفة النقل والحجر أو الحجرز) .

شروط أذخال اللحوم المجمدة الى أقليم كردستان العراق

١- جلب شهادة المنشأ والتي تتضمن :-

أ- أسم المنتج ونوعه .

ب- اسم الشركة المنتجة وعنوانها ورقم الهاتف عنوان والسایت الإلكتروني .

ج- وزن اللحم .

د - طريقة التجميد وتاريخ الإنتاج .

و- تحديد تاريخ أنتهاء المنتج .

ز- منشأ المنتج .

ح- تصديق شهادة المنشأ من قبل السفارة العراقية في دولة المنشأ .

خ- كتابة Batch No بالطريقة الليزرية بشكل بارز او حفر

٢- الشهادة البيطرية :

أ- يجب ان يثبت في الشهادة خلو اللحم من الأمراض المعدية وخاصة المذكورة في لوائح منظمة OIE .

ب- يجب ان يكون منشأ الحيوانات من مناطق لم تظهر فيها الأمراض المعدية لفترة لا تقل عن ٦ ستة أشهر قبل اعداد اللحوم المصدرة وبإشراف أطباء بيطريين رسميين لدى الدولة .

ج- يجب ان يكون اللحم خال من المواد الحافظة .

د- اللحم يجب ان يكون حسب المواصفات العراقية رقم ٣٦٥، ١١٢٥، ١١٧٩ .

هـ- الشهادة البيطرية يجب ان تكون مصدقة ومختومة من قبل طبيب بيطري حكومي ويجب ان يذكر في الشهادة نوع اللحم ونوع وعمر الحيوان وكون الحيوان المذبوح قد تم فحصه قبل ١٢ ساعة من ذبحه وبعده وكونه خال من الأمراض و مناسب للاستهلاك البشري .

و- يجب ان يذكر في الشهادة بأن اللحم تم انتاجه وخرنه و نقله بطريقة صحية وعلمية . . . . .

ز- يجب ان يكون مصدر اللحم من مناشء خالية من الهرمونات ومحفزات النمو والمضادات الحيوية و الأدوية الطفيليات والمخلفات الكيميائية.

ح- يجب ان لا يكون قد تم اضافة الهرمونات الى اعلاف هذه الحيوانات .

٢- جلب شهادة الذبح الحلال وكون المنتج محضر للعراق.

الصفات الخاصة لهذا المنتج :

١- يجب ان يكون وزن كل قطعة من اللحم بين ١-١-٣ كيلو غرام .

٢- يجب تعبأة اللحم بطريقة تمنع عملية التلوث ومغلقة بمادة غير خطيرة أوضارة على اللحم.

٣- يجب كتابة المواصفات المكتوبة على الكارتونة على كل قطعة ١-١-٣ كيلو غرام( اسم ونوع المنتج ودرجة الخزن وتاريخ الإنتاج وأنتهائه بطريقة لا يمكن التلاعب به .

٤- يجب ان يكون اللحم من منطقة الفخذ والكتف والظهر ومنظف وخال من الملحقات الأخرى كالكبد والرئة والأمعاء والخ . . . . .

٥- يجب تجميد اللحم وفق الأسس العالمية على ان يتم التجميد لمدة لا يتجاوز ٣ ايام بعد الذبح وبعدها يخزن بدرجة - ١٨ درجة مئوية.

٦- يجب على المجزرة التي يتم فيها ذبح و تحضير اللحم العمل علميا وبنظافة ووفق برنامج ISO ويطبق فيها برنامج HACCP.

٧- عند وصول اللحم المجمد الى حدود أقليم كردستان يجب ان لا يمر على تاريخ انتاجه أكثر من ٣ أشهر او ثلثي من تاريخ أنتهاء مفعولة باق.

٨- عند وصول المنتج الى نقطة حدود الأقليم( المحجر البيطري ) يقوم بالكشف استنادا الى المواصفات العراقية وخلاف ذلك يتم أخذ الأجراءات اللازمة .

٩- يتم نقل اللحم حسب الشروط وبالشاحنات المجمدة مع وجود الكاشف الخاص بدرجة الحرارة داخل الشاحنة .

١٠- يجب ان لا يحتوي اللحم المجمد على الغدد و العظام و الجبل الشوكي.

١١- على التاجر أعلامنا عن منفذ وتاريخ دخول اللحم الى الأقليم .

## شروط استيراد الحيوانات الحية الى الاقليم

### الشروط العامة

١. جلب الشهادة الصحية وشهادة المنشأ الاصلية من الجهات المخولة للدولة المصدرة و تصديقها من قبل سفارة العراق الفيدرالي في تلك الدول .
٢. يشترط ان يكون الحيوانات المستوردة خالية من جميع الامراض المعدية و الخمجية والعابرة للحدود المذكورة في لائحة منظمة OIE .
٣. على المستورد اخبار الحجر البيطري قبل اسبوع من وصول الحيوانات الى الحدود (المحجر البيطري ) وكذلك بيان مكان الحجر .
٤. وزارة الزراعة لها الحق في اضافة شروط اخرى او الغاء الاجازة اذا استوجب الامر ذلك .
٥. يجب على المستورد اخبار مسؤولي الحجر البيطري عن معلومات خاصة بحالة الصحية للحيوانات وعدد الهلاكات اثناء عملية الاستيراد .
٦. يتم حجر الحيوانات لمدة لاتقل عن ٢١ يوماً اذاكان لاغراض التربية واذاكان الحيوان ترسل الى المجازر فيحجر لمدة ٣ - ٤ يوماً .

تعليمات رقم - ٤ - أ

### شروط استيراد (ابقار/جاموس ) لاغراض التربية

أ- اضافة الى الشروط العامة لاستيراد الحيوانات الى الاقليم .

ب- الشروط الخاصة .

١. يشترط ان يكون منشأ الحيوانات خالية من الامراض التناسلية و Rift Valley fever C.B.P.P ,BSE ,FMD,CCPP ,Catle plague
٢. يجب ان يكون منشأ الحيوانات من حقل خال من الامراض التالية لفترة لاتقل عن ٢ سنة ( listereosis,Q.fever., Leptospirosis )
٣. كذلك يجب قبل ١٥ يوم من الاستيراد اجراء فحص مختبري لمرضى البروسيلا والسل البقري واثبات عدم الاصابة بهذين المرضين .
٤. يجب ان يكون الحيوان غير مصاب بالامراض والافات الجلدية .
٥. على المستورد اجراء التلقيحات الازمة والتي تحددها السلطات البيطرية قبل ادخال الحيوانات الى البلد .

تعليمات رقم - ٤ - ب

### شروط استيراد الاغنام والماعز لاغراض التربية

أ- اضافة الى الشروط العامة

ب- الشروط الخاصة .

١. يجب ان يكون منشأ الحيوانات من دولة خالية من الامراض التالية ( Scrapie , C.C.H.F ,PPR.Pox.Brucellosis , Blue Tongue, FMD, Rift Valley Fever )
٢. يجب ان يثبت خلوها من الامراض التناسلية CorticalVesicular Excenthensa,Viberiosis,Trichomoniasis
٣. كذلك يجب ان يكون خالية من الأمراض التالية ( Heart water , Jhons Disaese , Skin Disease )
٤. يجب اجراء كل التلقيحات الازمة والتي تحددها السلطة البيطرية قبل ادخال الحيوانات الى البلد .

تعليمات رقم - ٤ - ج

### شروط استيراد الحيوانات لاغراض الذبح

يجب ان يكون الحيوانات خالية عن المراض المعدية والخمجية والامراض العابرة للحدود

١-المواشى /ابقار/جاموس يجب ان تكون

- خالية امن الامراض التالية( Rift Valley fever C.B.P.P ,BSE ,CCPP ,Cattle plague )
- ( FMD,Brucellosis ,Skin disease Inter- &Exter- Parasite )

ب-الاغنام والماعز يجب ان تكون

- خالية من الأمراض التالية (Scrapie , C.C.P.P ,PPR..Brucellosis', Blue Tongue, FMD, Rift Valley Fever)

تعليمات رقم - ٥ -

شروط استيراد الخيول

- ١- يجب ان يكون منشأ الحيوان خال عن الامراض التالية ( Equine Infectious Anemia , Equine Viral Arteritis , Equine Encephalo Myelitis, Anthrax , Glanders ,Mange, Strangles, Dourine, Equine Vesicular Stomatitis, Rabies
- ٢- يكون الخيول من منشأ خال من مرض ( African Horse Sicknees ) لفترة لا تقل عن ٢ سنة
- ٣- يجب اجراء الفحوصات الكاملة للحيوان قبل ارسال ١ - ٢ يوم وكذلك اجراء فحص Mallein test عند الحدود

تعليمات رقم - ٦ -

الشروط الصحية لاستيراد الدهون والشحوم الحيوانية

- ١- الحصول على موافقة الاستيراد
- ٢- جلب الشهادة الصحية وشهادة المنشأ في دولة المنشأ ومصدقة من قبل سفارة العراق الفيديرالى في دولة المنشأ
- ٣- يجب ان يكون المنتج خاليا من الهورمونات والمواد الضارة كالعقاقير والمبيدات والمعادن الثقيلة وشحوم الخنازير
- ٤- يتم ارسال نماذج لأغراض الفحص والتأكد من خلوها من مسببات المرضية وصالحة لغرض الواردة من اجله ومن ثم يتم قبول ادخالها .

#### تعليمات رقم - ٧ -

الشروط العامة لاستيراد الاسماك الى اقليم كردستان

١. جلب شهادة المنشأ والشهادة الصحية من الجهة الرسمية في البلد المصدر وتثبت خلوها من الأمراض المعدية ومصدقة من قبل سفارة العراق الفيدرالي في دولة المنشأ .

٢. مراعاة ظروف النقل والتحميل المعمول بها عالميا

#### تعليمات رقم - ٧ - أ

شروط الاسماك المجمدة

١. ان تكون مطابقة للمواصفات العالمية القياسية لاسماك المجمدة مع مراعاة المذكور في (ملاحظة رقم ١ صفحة ٩).

٢. ان تكون مرفقة بشهادة تبين مدة الصلاحية

٣. ان ترفق مع الشحنة شهادة المنشأ و الصحية وتثبت خلو الاسماك من الامراض البوائية والمعدية ومصدقة من قبل سفارة العراق في تلك دولة المنشأ

٤. يجب مراعاة ظروف النقل والتحميل حسب المواصفات العالمية

#### تعليمات رقم - ٧ - ب

شروط استيراد الاسماك الطازجة

١. ان تكون مطابقة للمواصفات العالمية القياسية لاسماك الطازجة

٢. تكون مرفقة بشهادة تبين مدة الصلاحية

٣. ان ترفق مع الشحنة شهادة المنشأ و الصحية وتثبت خلو الاسماك من الامراض البوائية والمعدية ومصدقة من قبل سفارة العراق في تلك دولة المنشأ

٤. يجب مراعاة ظروف النقل والتحميل حسب المواصفات العالمية.

#### تعليمات رقم - ٧ - ج

شروط استيراد الاسماك المعلبة

١. ان تكون مطابقة للمواصفات العالمية القياسية لاسماك التونة و السردين والانشوجة المعلبة ومراعاة التفاصيل المذكورة في ( ملاحظة رقم

٢.صفحة ٩ )

٢. ان تكون مرفقة بشهادة تبين مدة الصلاحية

٣. ان ترفق مع الشحنة شهادة المنشأ و الصحية وتثبت خلو الاسماك من الامراض البوائية والمعدية ومصدقة من قبل سفارة العراق الفيدرالي في تلك دولة المنشأ

٤. يجب مراعاة ظروف النقل والتحميل حسب المواصفات العالمية.

#### تعليمات رقم - ٧ - د

شروط استيراد الاسماك الاخرى

١. ان تكون مرفقة بشهادة تبين كيفية تحضير المنتج مثل (السمك المدخن وغيرها)

٢. ان تكون مرفقة بشهادة تبين مدة الصلاحية

٣. يجب مراعاة ظروف النقل والتحميل حسب المواصفات العالمية.

#### تعليمات رقم - ٧ - هـ

شروط استيراد اسماك الزينة الحية واسماك الزينة

١. ان ترفق مع الشحنة شهادة المنشأ و الصحية وتثبت خلو الاسماك من الامراض البوائية والمعدية ومصدقة من قبل سفارة العراق في تلك دولة المنشأ

٢. ان لا تكون من الانواع المهددة بالانقراض او المنوعة تداولها عالمية

٣. ان تنقل باكياس بلاستيكية شفافة مخصصة لهذه الغرض .

٤. يجب مراعاة ظروف النقل والتحميل حسب المواصفات العالمية.



## مواصفات الاسماك الطازجة والصالحة للأستهلاك البشرى

١. يجب ان تكون رائحة الاسماك طبيعية
٢. يجب ان يكون مظهرها الخارجى لماعاً وقشورها غير سهلة الانفصال من الجلد .
٣. يجب ان يكون طبيعة الجسم متماسكاً وغير متموجاً
٤. يجب ان يكون عيون الاسماك براقاً ولماعاً وان لا يكون غائراً
٥. يجب ان يكون الغلاصم ( الخياشم ) طبيعياً ومحمراً وذو رائحة طبيعية ولون متجانس .

### ملاحظة :

١- الأسماك المجمدة غير مصادرة بمواد التفجير ومن مناطق غير ملوثة بالمبيدات والأسمدة والمواد المشعة، وان تبرد الأسماك مباشرة بعد غسلها ثم يجمد بدرجة -١٨ م ، وان تكون نظيفة وخالية من المواد المخاطية والشوائب العالقة ومحتفظه باللونها وخالية من بقع التجميد وحروقها وخالية( من الجروح والكدمات والألوان الغريبة والميكروبات الضارة والطفيليات التي تنتقل الى الإنسان)ويجب تعبأة هذه الأسماك بأوزان وأحجام متناسقة في عبوة واحدة نظيفة وخالية من الميكروبات والطفيليات الخارجية والداخلية وبقية المواد الضارة بالصحة .

٢- ان تكون الأسماك المعلبة ذات انسجة متماسكة وخالية من المواد المخاطية والجروح والكدمات وبدون راس وأحشاء وذيل وزعانف ونظيفة وخالية من المواد الغريبة وجميع عوامل الفساد والتلف وذو طعم ورائحة مميزة للأسماك المعلبة وان تكون لون الوسط ذو قوام طبيعى ومميز والضغط داخل العلبة سليبي والمنتوج خال من البكتريا المرضية وسمومها وكذلك خاليا من الأحياء المنتجة لغاز كبريتيد الهيدروجين وبدون على العبوة( اسم المنتج وعنوانه والعلامة التجارية ونوع السمك وبيان المكونات ووسط التعبئة وزيت الطعام المسموح به غذائيا والكود مع تاريخ الإنتاج والانتهاء) يتم رفض العلب المتفخة والثقوبية والمزنجرة والمسودة . العلب المتفخة حيث يلاحظ عند فتحها تسرب روائح كريهة او حامضية نتيجة نمو الميكروبات فيها

٣- السمكة الميتة الطازجة الصالحة للاستهلاك تغطس فى قاع الماء وعند قطعها بسكين لا يلاحظ حدوث نزيف دموى احمرمسود قائم و ذور رائحة كريهة ، وعند مسك السمكة الطازجة بطريقة افقية من رأسها نرى سقوط ذيلها للأسفل أما الغير صالحة للاستهلاك فعكس أعلاه وتظهر على الغلاصم خطوط قائمة نتيجة استخدام المبيدات في صيدها وتكون رائحتها كريهة وان أجراء هذه التجارب يحتاج الفاحص الى مهارة وخبرة جيدة

### شروط استيراد الأدوية والمواد البيولوجية والمستلزمات الأخرى البيطرية

- - الأدوية البيطرية / يجب ان تكون مناشئ هذه الأدوية شركات عالمية ذو السمعة الجيدة والمعروفة عالميا ويشترط ان تكون الدولة المنتجة تستهلك هذه الأدوية في بلدانها وان تكون الشركة المنتجة تمتلك شهادة ( ISO . GMP ) وكذلك يفضل ان تصدر وتستعمل في دول اخرى ويفضل ان تكون الأدوية مسجلة في كردستان أو العراق وسوف يتم وضع هذا الشرط في أقرب وقت ممكن حين توفر امكانيات التسجيل في إقليم كردستان العراق.
- لايسمح بدخول ادوية لم يسجل على عبوتها كون المادة للأستعمال البيطري .
- يمنع ادخال الادوية المحظورة استعمالها ونقل للتعليمات كمادة ( فيورازليديون ومشتقاتها ، كلوروفينكول ومركبات الامانتيدين والرامانتادين وسموم قتل الحيوانات السائبة وغيرها ) الا بموافقات خاصة .
- يشترط على المستورد تقديم طلب رسمي الى الجهات المعنية للحصول على موافقة الأستيراد ذاكرا فيها اسم المادة التجاري وتركيبها العلمي ورمزها وتاريخ الصنع والأنتهاء ونوع العبوة ووزنها وكميتها واسم الشركة والدولة المنتجة و جلب جميع المستمسكات الأصلية التالية مرفقة مع الشحنة :-

١- شهادة المنشأ

٢- شهادة التحليل

٣- قائمة التعبئة

٤- فاتورة الشراء

### اللقاحات والمواد البيولوجية والكيينات البيطرية

- يشترط ان تكون مصادر هذه اللقاحات او المواد البيولوجية والكيينات المختبرية من مصادر اوربية او امريكية او قد تم ادخالها الى الاقليم او العراق سابقا ولا يجوز ادخال اي فقرة او نوع جديد الى ان يتم اجراء دراسة علمية وأقرار ادخالها او عدم ادخالها رسميا ويشترط جلب المستمسكات التالية مع كل شحنة اضافة الى شهادة ISO . GLP . GMP :

١- شهادة المنشأ

٢- شهادة التحليل

٣- قائمة التعبئة

٤- فاتورة الشراء

وكذلك جلب الشهادة الصحية بالنسبة الى الكيينات لضمان مدى سلامتها عند استعمالها من قبل العاملين في المختبرات

ملاحظة :-

- ١- يشترط لمستورد الأدوية والمواد البيولوجية والكيينات البيطرية حصران يكون طبيب بيطري مجاز من قبل نقابة الأطباء البيطرين في كردستان العراق وملتزما بقوانين النقابة ويمتلك مكتب بيطري او مختبر بيطري او شركة بيطرية في اقليم كردستان العراق
- ٢- يشترط لمستورد هذه المواد الحصول على موافقة الأستيراد من وزارة الزراعة والموارد المائية \ المديرية العامة للثروة الحيوانية والبيطرة قبل شرائها وشحنها

اسماء الغرف التجارية المعترف بها States Uited in

- 1- NATIONALU.S- ARAB CHAMBER OF COMMERCE  
1625 Eye street NW Suite 902.  
Washinton , D.C. 20006  
Phone 202 331-8010  
Fax 202 313-8297
- 2-U.S- ARAB CHAMBER OF COMMERCE  
135 South Laselle Street Room 1020  
Chicago , Illinos 60603  
312 782- 7379
- 3- U.S- Arab chamber of commerce  
1231 Market Street
- 4.MIDAMERICA-ARAB CHAMBER OF COMMERCE  
208s LasalleSt.,Suite706  
Chicago,Illion60604  
(312)782-7379  
FX(312)782-7379
- 5.NEWYORK-ARABCHAMBER OF COMMERCE  
420lexington Ave.,Suite2739  
NewYork,NY10170  
(212)986-8024  
(212)986-0216
- 6.HOUSTON- ARABCHAMBER OF COMMERCE  
1330PostOakBlvd.,Suite1600  
Houston,TX77056  
(713)963-4620  
(713)963-4609

اعداد

جميل حيدر سليمان  
وزير الزراعة والموارد المائية  
٢٠١٠/ /

د . رفعت هدايت حمد صالح  
مدبر العام للثروة الحيوانية والبيطرة  
٢٠١٠/ /

د . جمال شكري سعيد  
طبيب بيطري خبير  
مدير المحاجر البيطري  
٢٠١٠/ ٣ /٢١